



អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ELECTRICITY LAW OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី៣

លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណរួមលេខ ១២២ ងអ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន អ៊ី ឌី ខន ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនី នៅតំបន់ស្រុកពញាឮក្រក និងតំបន់ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម សម្រាប់ការពង្រីកតំបន់ចែកចាយ

DECISION ON THE THIRD REVISION

**OF THE CONSOLIDATED LICENSE DOCUMENT No.122 LD DATED
DECEMBER 28, 2005 OF E.D.CON CO., LTD FOR PROVIDING
ELECTRIC POWER DISTRIBUTION SERVICES AT PONHEAKREK
ANDTBONG KHMUM DISTRICT AREA,
KAMPONG CHAM PROVENCE**

FOR EXTENDING DISTRIBUTION AREA

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
2009



អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

លេខ : -០៩-អអក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

KINGDOM OF CAMBODIA

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

NATION RELIGION KING



សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី៣

លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ ឯអ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥

សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន អ៊ី ឌី ខន

DECISION ON THE THIRD REVISION

OF THE CONSOLIDATED LICENSE DOCUMENT No.122 LD

DATED DECEMBER 28, 2005 FOR E.D.CON CO.,LTD

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

- អនុវត្តតាមមាត្រា ៧ និង ៣៥ របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស.រកម.០២០១.០៣ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០១
- In exercise of the powers conferred by Article 7 and 35 of the Electricity Law promulgated by the Royal Decree No. NS/RKM/0201/03 dated 2 February 2001.
- យោងឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ ឯអ ដែលអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាចេញឱ្យក្រុមហ៊ុន អ៊ី ឌី ខន នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥
- Refer to the Consolidated License No. 122 LD For E.D.Con Co.,Ltd issued by Electricity Authority of Cambodia on December 28, 2005.
- យោងលិខិតស្នើសុំពង្រីកតំបន់ចែកចាយរបស់ក្រុមហ៊ុន អ៊ី ឌី ខន ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩
- Refer to the requested letter of E.D.Con Co.,Ltd for extending distribution area, dated July 14, 2009.
- យោងតាមការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធ និងសាធារណជន ដែលបានធ្វើចាប់ពីថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
- In accordance with the consultation with concerned parties and public, made from.....,....., 2009 to,, 2009.
- យោងតាមការអនុម័តរបស់សម័យប្រជុំអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា លើកទី នៅថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
- In accordance with the decision of Electricity Authority of Cambodia's Session No. dated , 2009

សេចក្តីសម្រេច

DECIDES

<p>ប្រការ១</p> <p>កែសម្រួលឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ដែលបានផ្តល់ជូនក្រុមហ៊ុន អ៊ី ឌី ខន (បន្ទាប់ពីនេះហៅថា "អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ") សម្រាប់ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីនៅតំបន់ស្រុកពញាក្រែក និងតំបន់ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណពង្រីកតំបន់ចែកចាយអគ្គិសនីបន្ថែមលើតំបន់ចែកចាយអគ្គិសនីដែលមានស្រាប់ (ដូចមានបង្ហាញក្នុងផែនទីភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ កែសម្រួលថ្មី) ។</p> <p>ប្រការ២</p> <p>ឧបសម្ព័ន្ធទី១ចាស់ នៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម ត្រូវជំនួសដោយឧបសម្ព័ន្ធទី១កែសម្រួលថ្មី ដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយ ។</p> <p>ប្រការ៣</p> <p>ខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម ត្រូវស្ថិតនៅធានាមានផងដែរ ។</p> <p>ប្រការ៤</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ និងដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ត្រូវក្លាយជាផ្នែកមួយនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម ។</p> <p>ប្រការ៥</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។</p> <p>ប្រការ៦</p> <p>អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចនេះ ទៅតម្កល់ទុកបន្ថែមនៅតាមទីកន្លែងដែលឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម បានតម្កល់ទុកពីមុន ដើម្បីឱ្យឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២២ អម ដែលតម្កល់ទុក មានការរកសម្រួលជាថ្មីស្របតាមសេចក្តីសម្រេចនេះ ។</p>	<p>Article 1</p> <p>To revise the license document No. 122 LD dated December 28, 2005 granted to E.D.CON Co., Ltd (herein after referred to as "Licensee"), by adding more distribution areas to its existing areas for supply the electric power services at Ponheakrek and Tboung Khmum District area, Kampong Cham Province. (As shown in the attached map in new revised schedule1).</p> <p>Article 2</p> <p>The existing schedule 1 of the license document No. 122 LD is replaced by the new revised schedule 1 attached herewith.</p> <p>Article 3</p> <p>The other contents and conditions of the license document No. 122 LD shall remain unaltered and in force.</p> <p>Article 4</p> <p>This decision and the attached Schedule are the part of license document No. 122 LD.</p> <p>Article 5</p> <p>The decision shall come into force from the date of signing.</p> <p>Article 6</p> <p>The licensee shall send this decision to deposit additionally at the places, where the license document No. 122 LD has been deposited in order that the deposited license document No. 122 LD is in conformity with this decision.</p>
---	---

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩

Phnom Penh, , 2009

ប្រធានអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

CHAIRMAN OF ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

តំបន់អនុញ្ញាតឱ្យចែកចាយអគ្គិសនី

**ធ្វើការកែសម្រួលថ្មី ក្នុងសម័យប្រជុំរបស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា
លើកទី ទី១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩**

SCHEDULE 1

AUTHORIZED DISTRIBUTION AREAS

AS AMMENDED IN SESSION OF EAC No. DATED , 2009

<p>១- តំបន់អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើសេវាកម្មចែកចាយ និងផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនី គឺនៅតំបន់ស្រុកពញាក្រែក និងតំបន់ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម ។</p> <p>២- តំបន់អនុញ្ញាតឱ្យចែកចាយអគ្គិសនីនេះ កំណត់ដោយ " ផែនទីកំណត់ព្រំប្រទល់លេខ 122LD-Map-E.D.CON Co., Ltd -Revision-3-2009 " ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ។</p> <p>៣- ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ប្រសិនបើអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមានបំណងស្នើសុំពង្រីកតំបន់ចែកចាយចែមទៀត ពេលនោះអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវរៀបចំកំណត់ ឯកសារចាំបាច់នានា ដាក់ស្នើសុំមកអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាតាមការរបស់អាជ្ញាធរ ។ ក្រោយពេលដែលអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាចេញសេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យពង្រីកតំបន់ចែកចាយណាមួយ ឧបសម័យទី១ នេះ ត្រូវធ្វើការកែសម្រួលដោយភ្ជាប់ជាមួយសេចក្តីសម្រេចឱ្យពង្រីកតំបន់ចែកចាយនោះ ។</p>	<p>1. The authorizes distribution Areas, where the licensee have the right to provide the electricity distribution and supply services are Ponheakrek and Tboung Khmum District area, Kampong Cham Provence.</p> <p>2. The authorizes distribution area is determined by “the boundary maps No. 122LD-Map- E.D.CON Co., Ltd -Revision-3 2009” attached.</p> <p>3. Under this license, if the licensee intends to request the extension distribution areas then he shall prepare all necessary documents and submit to EAC in accordance with the EAC’s determination. After EAC authorized to extend distribution area, this schedule 1 shall be revised and attached with that authorization.</p>
--	--